hansgrohe

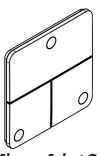
ZH 用户手册 / 组装说明

EN Instructions for use / Assembly instructions

2

0

ShowerSelect E 15573XX7



ShowerSelect Q 15587XX7

中文

安全技巧

△ 装配时为避免挤压和切割受伤, 必须戴上手套.

△ 本产品只允许作为洗浴, 卫生和洁身之用.

△ 不得让儿童和肢体,精神和/或意识有障碍的成 人在不受监管的情况下使用淋浴系统. 受酒精或 毒品影响的人员不得使用淋浴系统.

安装提示

- 安裝前必须检查产品是否受到运输损害。安裝后 将不认可运输损害或表面损伤。
- 管道和阀门必须根据通用标准进行安装,冲洗和 检查.
- 请遵守当地国家现行的安装规定.
- 不能在上水方向关闭三通暗阀 (例如: 单柄冷热 水龙头)!
- 如果将恒温器或冷热水混合器调最大温度,闭锁 阀液压开口处可能造成烫伤. Hansgrohe 建议您 设置到"安全模式".

技术参数

工作压强: 最大 1 MPa 推荐工作压强: 0,1 - 0,5 MPa 测试压强: 1.6 MPa

> (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) 最大 60°C

热水温度: 最大 60°C 热力消毒: 70°C / 4 分钟

该产品专为饮用水设计!

符号说明

请勿使用含有乙酸的硅胶!

大小 (参见第页 10)



流量示意图 (参见第页 10)

🕒 🗨 备用零件 (参见第页 6)

XX = 颜色代码

00 = 镀铬

14 = Brushed Bronze

34 = Brushed Black Chrome

67 = Matt Black

70 = Matt White

99 = Polished Gold-Optic

6

选装附件 (参见第页 6)

不在供货范围内

- 加长件5mm (墙壁不够深时) #13612XX0 #13613XX0
- 加长件22mm (墙壁不够深时) #13617XX0 #13618XX0
- 加长 25 mm #13638000
- 加长 25-75 mm #13632000



清洗 (参见第页 8)



操作 (参见第页 7)

问题	原因	补救
阀门不灵活	- Select 停止阀 DN9 件损坏	- 更换 Select 停止阀 DN9
花洒或龙头出水嘴滴水	- Select 停止阀 DN9 件损坏	- 更换 Select 停止阀 DN9
阀门无法打开/无法关闭	- 伸缩 Select 过度推合	- 再次将伸缩 Select 拉开, 重新调整
	- 带柱塞的杠杆断裂	- 用柱塞取代杠杆
按钮松动/位置倾斜	- 按钮没有正确啮合	- 卡入按钮
	- 支撑板上的定位销断裂	- 更换承载板
装饰罩倾斜	- 支持板倾斜	- 对准承载板

English

Safety Notes

- crushing and cutting injuries.
- ⚠ The product may only be used for bathing, hygienic and body cleaning purposes.
- △ Children as well as adults with physical, mental and/ or sensoric impairments must not use this product without proper supervision. Persons under the influence of alcohol or drugs are prohibited from using this product.

Installation Instructions

- Prior to installation, inspect the product for transport damages. After it has been installed, no transport or surface damage will be honoured.
- The pipes and the fixture must be installed, flushed and tested as per the applicable standards.
- The plumbing codes applicable in the respective countries must be observed.
- It is not permitted to install a shutoff device (f.e. a single-lever mixer) upstream of the built-in valve for 3 consumers!
- If the thermostat or mixer is set to maximum water temperature, there is a risk of scalding at hydraulical opening of the check valve. For this reason, Hansgrohe recommends that you set up the "Safety Function".

Technical Data

max. 1 MPa Operating pressure: Recommended operating pressure: 0,1 - 0,5 MPa Test pressure: 1.6 MPa

(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)

max. 60°C Hot water temperature: 70°C / 4 min Thermal disinfection:

The product is exclusively designed for drinking water!

Symbol description



Do not use silicone containing acetic acid!



Dimensions (see page 10)



Flow diagram (see page 10)



Spare parts (see page 6)

XX = Colors

00

= Chrome Plated

= Brushed Bronze

= Brushed Black Chrome

= Matt Black

= Matt White

= Polished Gold-Optic



Special accessories (see page 6)

order as an extra

- Extension Set 5 mm (when wall is not deep enough) #13612XX0 #13613XX0
- Extension Set 22 mm (when wall is not deep enough) #13617XX0 #13618XX0
- extension 25 mm #13638000
- extension 25-75 mm #13632000



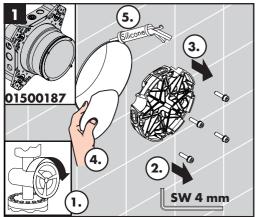
Cleaning (see page 8)

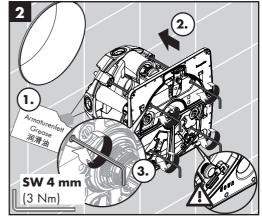


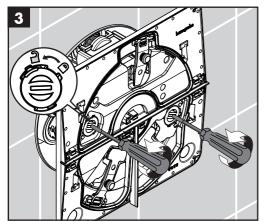
Operation (see page 7)

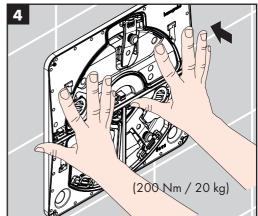
Fault	Cause	Remedy
Valve stiff	- Select stop valve DN9 damaged	- Exchange Select stop valve DN9
Shower or spout dripping	- Select stop valve DN9 damaged	- Exchange Select stop valve DN9
Valve does not open / does not close	- Select telescope pushed too far together	- Pull the Select telescope apart again and readjust it
	- Lever with plunger broken	- Replace lever with plunger
Button is loose / stands at an angle	- Button not properly engaged	- Engage button
	- Retaining lugs on carrier plate broken off	- Replace carrier plate
Rosette is slanted	- Support plate is slanted	- Align carrier plate

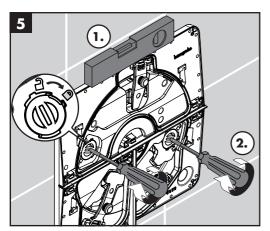


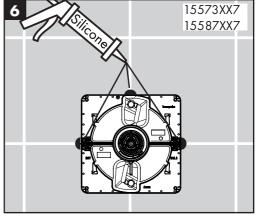




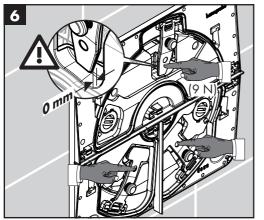


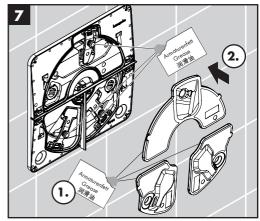


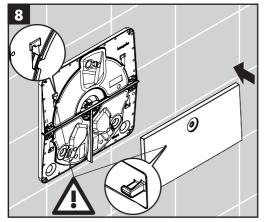


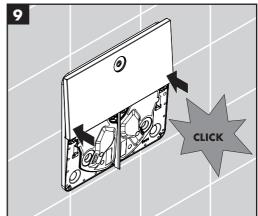


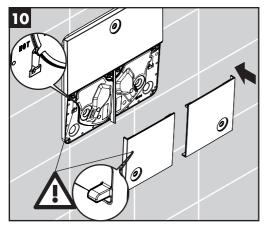


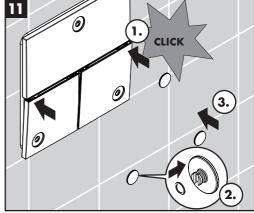










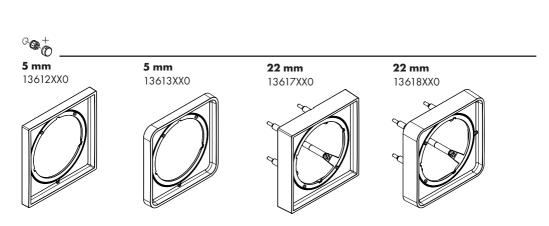




ShowerSelect E

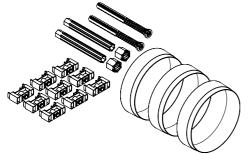
15573XX7 98134000 ShowerSelect Q $(16 \times 2,5)$ 15587XX7 98368000 $M28 \times 1,5$ 94949XX0 SW19 mm 94900000 95758000 94944000 94951XX0 94950XX0 94946XX0 94948XX0 94930000 94942000 94927000 (3,1 x 1,6) O 94947XX0

94924XX0

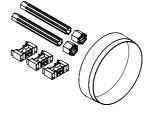




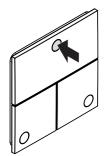
25 - 75mm 13632000

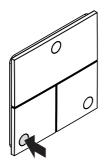


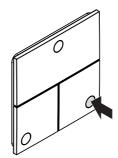


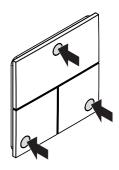




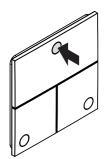


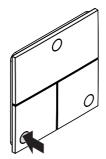


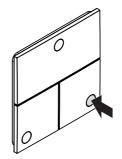




开/open









美 / close



汉斯格雅产品的清洁建议

现代的卫浴龙头, 厨房龙头, 花洒, 配件, 盥洗台, 浴盆和加热器采用的制造材料非常迥异, 以适应产品外形设计和使用功能的市场需求.

为了避免产品损坏和由此引发的投诉及争议,必须 在使用和清洁产品时遵循有关规程.

在保养汉斯格雅产品时, 原则上必须注意:

- 只能使用那些有明确注明是适用于本产品的清洁剂。
- 不允许使用含有盐酸,蚁酸,氯漂或醋酸的清洁剂,因为这些清洁剂会给产品表面造成严重的损伤。
- 含磷酸的清洁剂必须在特定条件下使用.
- 不允许将两种以上清洁剂混合使用.
- 不允许使用具有研磨作用的清洁工具和设备,如不适合的清洁粉末,海绵垫或超细麦克布.
- 必须严格遵守清洁剂生产厂商的使用说明.
- 严格遵守清洁剂的用量和作用时间,决不允许清洁剂的作用时间长于规定值.
- 定期的清洁以预防水垢.
- 不允许将清洁剂直接喷射到汉斯格雅产品上,因为喷雾会进入汉斯格雅产品的开口部分和缝隙中而造成损害.首先将清洁剂喷在软布上,再用软布进行清洁.
- 清洁之后必须用足够的清水冲洗,以彻底去除残留的吸附物(清洁剂).
- 不允许使用蒸汽清洗机, 高温会损害产品.

重要说明

肥皂, 洗发水, 沐浴液, 染发剂, 香水, 刮胡水, 指甲油的残留也会对产品造成损伤.

此处: 使用后要小心地用清水将剩余物冲洗干净. 同样在产品下方不得存放洗涤剂和化学药品, 例如 不可放在用于洗脸盆的梳洗柜中否则挥发气体将损 坏产品.

在已经损伤的表面继续使用清洁剂会给表面造成更大的损伤.



表面损坏的部件必须更换, 否则会有受伤的危险.

不按规定进行清洁而造成的任何损坏不在本公司产品保修范围之内.

担保

Hansgrohe 向用户保证,该产品无制造 缺陷. 如果 自购买之日起五年内出现缺陷, Hansgrohe 将免费 排除. 保证条件和详情见

www.hansgrohe-int.com/guarantee. 在提 出保修的权利时请联系您的合同方. 本保证 不涉及有关国家法律规定的消费权



English



Cleaning Recommendation for Hansgrohe Products

Today, modern sanitary and kitchen tapware, showers, accessories, washstands, tubs and radiators consist of very different materials to comply with the needs of the market with regard to design and functionality.

To avoid damage and reclamations, it is necessary to consider certain criteria when cleaning.

With regard to caring for the Hansgrohe products, the following must in principle be heeded:

- Only use cleaning material which is explicitly provided for this type of application.
- Never use cleaning materials, which contain hydrochloric acid, formic acid, chlorine pale lye or acetic acid, as they cause considerable damage.
- Phosphorus acidic cleaners are only conditionally applicable.
- Mixing cleaning agents is not permitted, generally.
- Never use cleaning materials or appliances with an abrasive effect, such as unsuitable cleaning powders, sponge pads or micro fibre cloths.
- The instructions of the cleaning agent manufacturers have to be followed absolutely.
- Cleaning has to be carried out with a specified cleaner dosage, contact time, object-related and adapted to the needs.
- The building up of calcifications has to be removed by cleaning regulary.
- When using spray cleaners, spray the cleaning solution onto a soft cloth or sponge, never directly onto the Hansgrohe products, as the atomised spray could enter openings and gaps in the Hansgrohe products and cause damage.

- After cleaning rinse thoroughly with clean water to remove any cleaner residue.
- The use of steam cleaners is not permitted. The high temperatures can damage the products.

Important

Residues of toiletries such as liquid soaps, shampoos and shower gels, hair dyes, perfumes, aftershave and nail varnish can also cause damage.

Here too: Carefully rinse with water after use to remove residues.

Likewise, do not store any cleaning agents or chemicals under the products, for example in a vanity unit, as the vapours may damage the products.

The damage of already damaged surfaces will deteriorate under the effect of the cleansers.

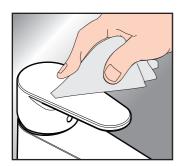


Components with damaged surfaces must be exchanged, otherwise there could be an injury danger.

Damage caused by improper treatment will not be covered by our guarantee.

Warranty

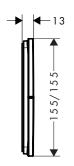
Hansgrohe guarantees to the consumer that this product is free of production faults. If evertheless any defect is detected within 5 years from date of purchase, Hansgrohe will remedy this defect free of charge. You will find the conditions and details of this guarantee at www.hansgrohe-int.com/guarantee. Please contact your contracting party to claim your rights under this guarantee. This guarantee does not affect the customer's rights under the respective national legislation.

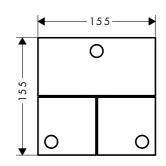




ShowerSelect E

15573XX7





ShowerSelect Q

15587XX7

